

VIN TO WIN -ARVONTA: EHDOT

1. Osallistumalla kampanjaan osallistujat vahvistavat lukeneensa nämä ehdot ja noudattavansa niitä sekä kaikkia sääntöjä ja ohjeita, jotka koskevat sen sosiaalisen median alustan käyttöä, jonka kautta tätä kampanjaa mainostetaan, mukaan lukien säännöt osoitteissa <http://www.facebook.com/terms.php>, <https://twitter.com/en/tos>, <https://help.instagram.com/581066165581870> ja <https://www.youtube.com/static?template=terms>. Facebook, Twitter, Instagram tai Youtube ei millään tavoin sponsoroi, tue tai hallinnoi tätä kampanjaa eikä ole vastuussa tästä kampanjasta.
2. Tämän arvonnin järjestäjä on AGCO International GmbH of Victor von Bruns-Strasse 17, CH 8212, Neuhausen am Rheinfall, Sveitsi ("AGCO"). Kampanjan tavoitteena on sitouttaa vanhempia koneita omistavat asiakkaita ja luoda heille kiinnostavaa sisältöä sekä lähettää heille tarjouksia, mikäli he antavat markkinointisuostumuksen.
3. Kampanjaan osallistuminen on ilmaista.
4. Kampanjaan voivat osallistua kaikki (vähintään 18-vuotiaat) Massey Ferguson- ja Valtra-koneiden yksityis- ja yritysomistajat, jotka asuvat ja joiden koneet sijaitsevat Isossa-Britanniassa, Irlannissa, Saksassa, Ranskassa ja Espanjassa, sekä Suomessa asuvat Valtra-koneiden omistajat (eli Suomessa asuvat Massey-Ferguson -omistajat eivät ole oikeutettuja voittamaan Ultimate Refurb -arvontaa). AGCO:n tai sen jälleenmyyjien sekä näiden holding- tai tytäryhtiöiden työntekijät, heidän perheenjäsenensä ja arvonnin hallintaan suoraan osallistuvien kolmansien osapuolten edustajat eivät voi osallistua arvontaan.
5. Kampanjaan osallistuminen edellyttää, että Massey Ferguson- ja Valtra-koneiden omistajat vierailevat määritetyssä Internet-osoitteessa ja täyttävät rekisteröintilomakkeeseen mm. ajoneuvonsa valmistenumeron (kutsutaan yleisesti VIN-koodiksi) tai vaihtoehtoisesti AGCO-koneensa merkin ja mallin. Maakohtaiset sivustot ovat seuraavat:

	Massey Ferguson	Valtra
Suomi	N/A	www.agcoparts.info/dv01fi
Yhdistynyt kuningaskunta	www.agcoparts.info/dm01uk	www.agcoparts.info/dv01uk
Irlanti	www.agcoparts.info/dm01ie	www.agcoparts.info/dv01ie
Saksa	www.agcoparts.info/dm01de	www.agcoparts.info/dv01de
Espanja	www.agcoparts.info/dm01es	www.agcoparts.info/dv01es
Ranska	www.agcoparts.info/dm01fr	www.agcoparts.info/dv01fr
Austria	www.agcoparts.info/dm01at	www.agcoparts.info/dv01at

PIKAPALKINNOT

6. Rekisteröitymisen jälkeen osallistujille lähetetään sähköpostiviesti, jossa on tiedot, miten he voivat osallistua pikavoittopeliin, jotka julkaistaan 15.3.2021 klo 00.00–31.8.2021 klo 23.59 ("Päättymispäivä"). Jokainen pelattava pikavoittopeli tarjoaa osallistujille mahdollisuuden voittaa brändättyjä haalareita ja pienoismalleja (näiden palkintojen likimääräiset vähittäismyyntihinnat on määritetty lausekkeessa 15). Henkilöille ilmoitetaan voitosta välittömästi ja palkinnot lähetetään mahdollisimman pian, kun toimitusosoite on ilmoitettu AGCO:lle. Lisäksi aina kun osallistuja osallistuu pikavoittopeliin, hän saa yhden osallistumisen VIN to Win -arvontaan ("Arvonta") ja saa mahdollisuuden voittaa yhden alla lausekkeessa 10 kuvatuista pääpalkinnoista tai muita palkinnoista.
7. Kampanjan alkamisen ja päättymispäivän välillä pikavoittopelissä tarjolla on yhteensä 240 brändättyä haalaria. Joka kuukausi on tarjolla 20 brändättyä haalaria pikavoittopelin voittajille, jotka ovat rekisteröineet Massey Ferguson -koneen lausekkeen 5 mukaisesti, ja lisäksi 20 haalaria pikavoittopelin voittajille, jotka ovat rekisteröineet Valtra-koneen lausekkeen 5 mukaisesti. Vaikka AGCO yrittää parhaansa mukaan toimittaa voittajille heidän haluamansa kokoiset haalarit, tämä ei välttämättä ole aina mahdollista tiettyjen kokojen suuren kysynnän vuoksi, eikä halutun koon saatavuutta siksi voida taata. Lisäksi pikavoittopelissä on tarjolla on 4 Massey Ferguson- ja 4 Valtra -pienoismallia kuukausittain.

8. Osallistujat voivat osallistua useampaan kuin yhteen arvontaan rekisteröimänsä koneen avulla osallistumalla useampaan kuin yhteen pikavoittopeliin päättymispäivänä tai ennen päättymispäivää. Kilpailun päättymispäivän jälkeen vastaanotettuja osallistumisia ei hyväksytä arvontaan.
9. Jos kilpailussa ei ole jonkin jakson aikana riittävästi osallistujia kaikkien palkintojen jakamista varten, jäljellä jääneet pikavoittopalkinnot siirretään seuraavaan kuukauteen. Jos osallistuja ei ole voittanut pikavoittopeliä, hän voi silti osallistua arvontaan, jossa voi voittaa pääpalkinnon ja muita palkintoja.

PÄÄPALKINTO - ULTIMATE REFURB

10. Pikavoittopelien osanottajille jaetaan pikavoittopalkintoja maaliskuusta elokuuhun 2021. Pääpalkinnot ja muut palkinnot jaetaan osana syyskuun 2021 arvontaa. Pääpalkintona on täydellinen valmistajan suorittama yhden voittajalle kuuluvan soveltuvan AGCO-koneen kunnostus ("Ultimate Refurb"), joka suoritetaan käyttäen aitoja AGCO-osia, jälleenmyyntiarvoltaan enintään 30 000 euroa käytettyjen osien ja palvelujen osalta (katso tarkemmat tiedot soveltuvista malleista lausekkeesta 16). AGCO lähettää kaikille pikavoittopeliä pelanneille osallistujille sähköpostitse vahvistuksen osallistumisesta arvontaan. Tässä sähköpostiviestissä pyydetään osallistujia myös valitsemaan koneen, jolle he haluavat Ultimate Refurb -kunnostuksen suoritettavan. Tämä sähköpostiviesti lähetetään 1. syyskuuta 2021 tai mahdollisimman pian sen jälkeen.
11. Arvonnan pääpalkinnon voi voittaa kaikissa edellä lausekkeessa 4 mainituissa maissa. Yhdistyneissä kuningaskunnissa, Irlannissa, Saksassa, Ranskassa ja Espanjassa on tarjolla lisäpalkinto, mikä tarkoittaa, että näissä maissa tarjolla on Ultimate Refurb -kunnostus sekä Massey Ferguson- että Valtra-omistajalle. Omistajat osallistuvat arvontaan sen perusteella, ovatko he rekisteröineet Massey Ferguson- tai Valtra-koneen lausekkeen 5 mukaisesti.
12. Yllä kohdissa 10 ja 11 kuvattujen pääpalkintojen lisäksi arvonnassa on yhteensä kuusi muuta palkintoa. Kolme näistä on Massey Ferguson -brändätyjä työkaluvaunuja ja kolme Valtra-brändätyjä työkaluvaunuja. Kaikki kuusi voittajaa julkistetaan yhtä aikaa pääpalkinnon voittajien kanssa.
13. Heti kun se on kohtuullisesti mahdollista päättymispäivän jälkeen, suoritetaan arvonta, jossa määritetään Ultimate Refurb -kunnostuksen voittajat muiden palkintojen voittajat. www.randompicker.com valitsee kaikkien tämän kampanjan arvontojen voittajat satunnaisesti ja heille ilmoitetaan voitosta puhelimitse tai sähköpostitse rekisteröintilomakkeessa annettujen tietojen avulla.
14. Saadakseen Ultimate Refurb -palkinnon voittajien on toimitettava hyväksytty todistus sen AGCO-koneen omistusoikeudesta, jonka voittaja on ilmoittanut AGCOLle Ultimate Refurb -kunnostuksen kohteeksi. Tämä todiste tulee lähettää osoitteeseen – vintowin@agcocorp.com

Kun AGCO on hyväksynyt tämän vaatimuksen, voittajaan otetaan yhteyttä sähköpostitse seuraavia vaiheita koskien. Mikäli voittaja ei pysty toimittamaan tyydyttävää todistusta AGCO-koneen omistusoikeudesta AGCOLle 30 päivän kuluessa voitosta ilmoittamisesta, suoritetaan toinen arvonta toisen voittajan löytämiseksi. AGCO pidättää myös oikeuden vaatia omistustodistusta kaikilta pikavoittopelien ja muiden palkintojen voittajilta oman harkintansa mukaan.

Ultimate Refurb -kunnostuksen voittajat saavat käyttöönsä sijaiskoneen siksi ajaksi, kun heidän oma AGCO-koneensa AGCO:n määrittämällä tehtaalla kunnostettavana. Sijaiskone on määrityksiltään vähintään samanlainen kuin asiakkaan oma AGCO-kone. Voittajien odotetaan maksavan sijaiskoneen laina-ajan polttoainekulut ja juoksevat kulut.
15. Tämän kampanjan palkintojen likimääräiset arvot ovat:
 - a. Brändätyt haalarit – OVH 80 €
 - b. Pienoismallit – OVH 50 €
 - c. Työkaluvaunut - OVH 3 200 €

ULTIMATE REFURB -KUNNOSTUSTA

16. Ultimate Refurb -kunnostus voidaan suorittaa vain näiden ehtojen liitteessä mainituille malleille.
17. Massey Ferguson -koneen/-koneiden omistajat, jotka asuvat Suomessa, eivät voi voittaa Ultimate Refurb -kunnostusta.
18. AGCO päättää harkintansa mukaan, mitä toimenpiteitä Ultimate Refurb -kunnostukseen sisältyy ottaen huomioon koneen kunnan.
19. Laitteet, jotka eivät ole toimintakunnossa, eivät ole soveltuvia Ultimate Refurb -kunnostukseen.

20. Ultimate Refurb -kunnostuksessa käytetyille osille myönnetään kahdentoista (12) kuukauden takuu. AGCO takaa, että kunnostetuissa koneissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Sen ainoana vastuuna on kuitenkin vaihtaa veloituksetta mikä tahansa osa, joka palautetaan AGCOLle tai sen valtuutetulle edustajalle ja jonka AGCO hyväksyy vialliseksi materiaali- tai valmistusvirheelliseksi. Vaihtoehtoisesti AGCO voi halutessaan myöntää rahallisen hyvityksen.

YLEISTÄ

21. Tähän kampanjaan liittyvät palkinnot eivät ole vaihtokelpoisia, niitä ei voi siirtää, eikä niitä voi vaihtaa rahaksi. Lisäksi AGCO pidättää oikeuden korvata minkä tahansa palkinnon tarpeen mukaan vaihtoehtoisella palkinnolla, joka on samanarvoinen tai arvokkaampi, jos olosuhteet, joihin AGCO ei voi vaikuttaa, niin edellyttävät.
22. AGCO:n päätös mistä tahansa arvonnassa osa-alueesta tai Ultimate Refurb -kunnostuksesta on lopullinen ja sitova, eikä siitä käydyä keskustelua.
23. Osallistujien katsotaan hyväksyneen nämä ehdot ja sitoutuneen niihin osallistumisen yhteydessä. AGCO pidättää oikeuden kieltäytyä hyväksymästä osallistumista tai myöntämästä palkintoa näitä ehtoja rikkovalle osallistujalle.
24. AGCO pidättää oikeuden pitää, mitätöidä, peruuttaa, keskeyttää tai muuttaa kampanjaa silloin, kun se on kohtuullisesti tarpeellista.
25. Lain sallimissa rajoissa AGCO, sen edustajat tai jakelijat eivät missään olosuhteissa ole vastuussa tai korvausvelvollisia voittajille tai hyväksy mitään vastuuta mistään tappioista, vahingoista, henkilövahingoista tai kuolemantapauksista, jotka aiheutuvat palkinnon vastaanottamisesta, paitsi jos ne johtuvat AGCO:n, sen edustajien tai jakelijoiden tai heidän työntekijöidensä laiminlyönnistä. Tämä ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiin.
26. AGCO vastaa kaikista palkinnoista mahdollisesti maksettavista veroista.
27. AGCO ei ole vastuussa minkäänlaisista vahingoista, jotka voivat johtua tilapäisestä käytettävyyden puutteesta tai toimintahäiriöistä sivustolla, jonka kautta osallistujat liittyvät kampanjaan, puhelinverkoista ja erityisesti, mutta ei pelkästään epäonnistumisista eri sivujen käyttämisessä ja osallistumiseen liittyvien vastausten lähettämisestä tämän kampanjan verkkosivujen kautta.
28. AGCO käyttää ja huolehtii kaikista sille toimitetuista henkilötiedoista tietosuojakäytännössään kuvatulla tavalla, jonka kopio on saatavilla [täältä](#), sekä tietosuojalainsäädännön mukaisesti. Osallistumalla kampanjaan hyväksyt, että henkilötietojasi kerätään, säilytetään, käytetään ja jaellaan, jotta osallistumisesi voidaan käsitellä ja sinuun voidaan ottaa yhteyttä arvontaan liittyen. AGCO voi vaatia voittajia osallistumaan mihin tahansa järjestämäänsä palkintoarvontaan liittyvään yleisöjulkisuuteen, mukaan lukien osallistuminen kuvauksiin, nimikirjaimien ja asuinmaansa julkaiseminen AGCON asianmukaisella verkkosivustolla, ja voittajan tulee osallistua kyseiseen toimintaan AGCON kohtuullisesta pyynnöstä.
29. Ultimate Refurb -voittaja hyväksyy, että AGCO valo- ja videokuva häntä AGCO-koneen kanssa sekä kunnostusprosessin aikana markkinointi- ja myynninedistämistarkoituksissa. Kaikki oikeudet tällaisiin valokuvuihin ja videoihin omistaa AGCO, ja AGCO pidättää oikeuden käyttää valokuvia ja videoleikkeitä, jotka on otettu Ultimate Refurb -voittajasta markkinointi- ja myynninedistämistarkoituksissa.
30. Kampanjan aikana osallistujia pyydetään (mutta ei veloiteta) lähettämään valokuvia itsestään AGCO-koneissa, joille he haluavat voittaa Ultimate Refurb -kunnostuksen. Kaikki kuvat tulee lähettää asuinmaata vastaavaan sähköpostiosoitteeseen lausekkeessa 14 kuvatulla tavalla. Valokuvan on oltava osallistujan ottama ja omistama, eikä sitä saa ottaa Internetistä tai muista lähteistä ilman valokuvan omistajan suostumusta. Parhaita kuvia käytetään markkinointivideon osana Ultimate Refurb- ja AGCO-tuotteiden markkinoinnissa. Kampanjan tähän osaan ei liity taloudellista tai rahallista palkintoa, eikä valittujen kuvien omistajilla ole oikeutta mihinkään lisenssimaksuun tai vastaavaan AGCOLta osallistumisen seurauksena. AGCON päätös siitä, mitkä kuvat on valittu, on lopullinen ja sitova, eikä siitä käydyä keskustelua.
31. Arvontaan sovelletaan Sveitsin lakia, ja arvontaan osallistuvat henkilöt ovat Sveitsin tuomioistuinten toimivallan alaisia.

APPENDIX 1 – Vin to Win Ultimate Refurb kunnostukseen oikeutetut mallit

OIKEUTETUT VALTRA MALLIT

Valmet/Valtra 365, 665, 865 – Valmistusvuodet 1992-1996
Valmet/Valtra 600-900 - Valmistusvuodet 1997-2002
Valtra A75, A85, A95 - Valmistusvuodet 2002-2007
Valtra A72, A82, A92 - Valmistusvuodet 2008-2011
Valmet/Valtra Mezzo 6000-6800 - Valmistusvuodet 1991-2007
Valmet/Valtra Mega 8000-8750 – Valmistusvuodet 1990-1998
Valmet/Valtra HiTech 6250-8950 - Valmistusvuodet 1998-2007
Valtra C90-C150 - Valmistusvuodet 2003-2006
Valtra M120-M150 - Valmistusvuodet 2003-2006
Valtra N91-N141 - Valmistusvuodet 2005-2012
Valtra N122, N142 - Valmistusvuodet 2009-2012
Valtra T120-T190 - Valmistusvuodet 2002-2006
Valtra T121-T191 - Valmistusvuodet 2006-2011
Valtra T132-T202 - Valmistusvuodet 2009-2011